



A PLACE TO IMAGINE

BOLETÍN • NOVIEMBRE DE 2023

HOLIDAYS IN NORCROSS

NORCROSS HISTÓRICO FESTIVIDAD NAVIDEÑA A PUERTAS ABIERTAS

Sábado, 11 de noviembre

11:00 a.m. - 7:00 p.m. • Downtown Norcross

Es la época de ir de compras hasta caer rendido, ¡y el Centro Histórico de Norcross es el lugar perfecto! Entre en el espíritu festivo en la festividad a puertas abiertas de la asociación empresarial del centro histórico de Norcross, en la que nuestras tiendas del centro de la ciudad harán todo lo posible.

Desde decoración festiva hasta puertas con premios, pasando por rebajas y deliciosos refrigerios, es un espectáculo de compras que no querrá perderse. Y cuando le llame el apetito, nuestros encantadores restaurantes del centro están aquí para satisfacer sus antojos. Escanee el código QR que aparece a continuación para descubrir todos los comercios participantes, ¡y hacer que esta festividad navideña sea feliz y deliciosa!

Escanear el código QR
Para negocios
participantes:



CELEBRACIÓN NAVIDEÑA

Viernes, 1 de diciembre

5:30 - 8:30 p.m. • Thrasher Park

¡Prepárese para adoptar el espíritu navideño con nuestra Celebración Navideña! Este evento tiene todo lo que le gusta de las tradiciones navideñas clásicas, incluyendo coros cantando villancicos, el Grinch, y por supuesto, ¡el mismísimo Santa Claus!

No se pierda el momento mágico en el que encendemos el interruptor e iluminamos todo lo relacionado con las fiestas navideñas: es un momento mágico que no querrá perderse. Y eso no es todo: disfrute de golosinas festivas, chocolate caliente y otras sorpresas navideñas a lo largo de la noche. Se trata de un evento para toda la familia que seguro que le contagiará el espíritu navideño, ¡así que traiga a sus seres queridos y únase a nosotros en una noche de alegría festiva!

VILLA NAVIDEÑA DEL CENTRO HISTÓRICO DE NORCROSS

Viernes, 1 de diciembre, al domingo, 3 de diciembre • Downtown Norcross
Prepárese para una alegre y espectacular fiesta navideña en la Aldea Navideña de la Asociación Empresarial Heart of Norcross del centro histórico de Norcross. El sábado 2 de diciembre, de 1:00 a 15:00 p.m., encontrará un muchas actividades festivas, como un zoológico de mascotas de Lozano Farms, pintura de caras, fotos con Santa Claus, villancicos e incluso algunas apariciones especiales de las princesas de Disney. A continuación, de 6:30 a 8:30 p.m., súbase a los paseos gratuitos en carruaje para realizar un viaje mágico por Downtown Norcross.

Y recuerde que las compras navideñas están en pleno apogeo todo el fin de semana, desde el viernes, 1 de diciembre, hasta el domingo, 3 de diciembre, ¡así que hay tiempo de sobra para dejarse llevar por el espíritu navideño!

PASEO EN CARRUAJE

Del 1 de diciembre a 22 de diciembre • Todos los martes, miércoles y viernes • 6:30 - 8:30 p.m. • Downtown Norcross

¡Prepárese para pasar las fiestas con estilo en Downtown Norcross! Suba a bordo de nuestros paseos en carruaje gratuitos, que tienen lugar todos los martes, miércoles y viernes de 6:30 a 8:30 p.m., del 1 al 22 de diciembre. Embárguese en un viaje festivo con luces mágicas, alegres cascabeles y toda la alegría que pueda soportar, partiendo del encantador 45 South Cafe.

FOTOS CON SANTA CLAUS

Del 6 al 22 de diciembre • Todos los miércoles y viernes 6:00 - 8:00 p.m. • Downtown Norcross

Capte el encanto de la temporada con la visita del mismísimo Papá Noel, ¡Santa Claus, en el 45 South Cafe! Todos los miércoles y viernes, de 6:00 a 8:00 p.m., a partir del 6 de diciembre y hasta el 22 de diciembre, podrá compartir sus deseos navideños y hacerse una alegre foto con Santa Claus. Traiga su espíritu festivo y cree recuerdos navideños inolvidables, pero tenga en cuenta que no habrá fotógrafo disponible el 15 de diciembre.

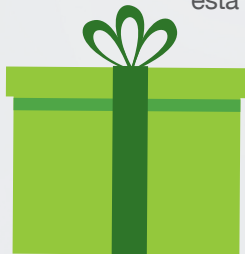
Escanear el código QR para la lista completa de eventos navideños:



**Martes, 14 de noviembre - lunes, 11 de diciembre
Vestíbulo del Ayuntamiento**

Es la época de dar, y a partir del martes, 14 de noviembre, un árbol especial adornado con etiquetas de regalo adornará el vestíbulo del Ayuntamiento. Cada etiqueta representa a un niño necesitado. Seleccionando una etiqueta y comprando uno o varios juguetes, podrá llevar la alegría de las fiestas a un niño de la localidad cuya familia se enfrenta a dificultades económicas.

Forme parte de esta conmovedora tradición llevando sus regalos nuevos y sin envolver, con las etiquetas bien sujetas, al vestíbulo del ayuntamiento antes del lunes, 11 de diciembre a las 5:00 p.m. Unámonos para asegurarnos de que ningún niño se quede sin regalo esta Navidad: ¡Su generosidad alegrará verdaderamente la temporada!





CONSEJOS DE SEGURIDAD NAVIDEÑOS DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE NORCROSS

A medida que se acercan las festividades, el Departamento de Policía de Norcross le exhorta a tomar precauciones adicionales para proteger su propiedad y a sus seres queridos. Recuerde cerrar con llave las puertas, tanto de su coche como de su casa, y mantenga cerradas las puertas de su garaje, incluso cuando esté en casa disfrutando de las fiestas. Evite dejar objetos de valor en sus vehículos, haga que le entreguen los paquetes cuando esté presente o en una zona menos visible de su residencia. Estas medidas de seguridad para las festividades le ayudarán a garantizar una temporada alegre y sin preocupaciones para usted y su comunidad.

TEMPORADA DE ASPIRAR HOJAS

Nos complace anunciar nuestro programa anual de limpieza de hojas en la acera, en marcha desde ahora hasta febrero. Para garantizar un proceso fluido y eficaz, rogamos a los residentes que rastrillen las hojas a lo largo de la línea de la acera, evitando colocarlas en las calzadas para evitar la interrupción del tráfico y de las estructuras de aguas pluviales para mantener el flujo normal del agua.



Por favor, separe las hojas de los palos, ramitas y restos de jardín más grandes para evitar problemas de mantenimiento con el camión aspirador de hojas, que podrían causar retrasos en el servicio. Además, le rogamos que se abstenga de estacionar vehículos que puedan obstruir el paso de los camiones aspiradores de hojas durante su servicio. Su cooperación es muy apreciada ya que trabajamos para mantener nuestra ciudad limpia y bella.



TASAS DE FACTURACIÓN DE ELECTRICIDAD

Queremos informarle de un próximo cambio en nuestras tarifas de facturación de electricidad. En un esfuerzo por agilizar nuestro proceso de pago, a partir del próximo ciclo de facturación, dejaremos de cobrar una tasa por los pagos en línea, lo que hará las cosas más cómodas para quienes opten por pagar electrónicamente. No obstante, se aplicará una pequeña comisión de conveniencia del 3.5%, con un mínimo de entre \$3 y \$5 dólares, a los pagos realizados en persona con tarjeta de crédito. Nuestro objetivo es avisar con suficiente antelación, comunicando el cambio a lo largo de dos ciclos de facturación para garantizar una transición fluida. Gracias por su comprensión y cooperación mientras seguimos mejorando nuestros servicios.

SOSTENIBILIDAD



CONSEJO DEL MES



Celebre el Día del Reciclaje en América en Social Fox Brewing los días 12 y 15 de noviembre, poniendo a prueba su eco-inteligencia con una trivia. Si lo prefiere, únase a la Hora del Cuento en la Biblioteca del Condado de Gwinnett (Gwinnett County Library) para aprender todo sobre el reciclaje de una forma divertida y educativa.

ELECCIONES MUNICIPALES DE LA CIUDAD DE NORCROSS

Las Elecciones Municipales de la Ciudad de Norcross están programadas para el martes, 7 de noviembre de 2023, con un horario de votación de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. El lugar de votación es el Ayuntamiento de Norcross, situado en 65 Lawrenceville Street, segundo piso, Community Room, Norcross, GA 30071.

PROTÉJASE DE LA FILTRACIÓN DE DATOS

Por el Dr. James Trent, Director de Informática

Proteger su información personal en caso de violación de datos es crucial. He aquí algunos pasos clave para salvaguardar su identidad:

1. **Utilice contraseñas seguras:** Emplee contraseñas complejas y únicas para cada cuenta en línea. Considere la posibilidad de utilizar un gestor de contraseñas para gestionarlas eficazmente.
2. **Supervise las cuentas financieras:** Revise regularmente sus cuentas bancarias y financieras para detectar alguna actividad desconocida. Insíbase para recibir alertas de actividad a través de mensajes de texto o correo electrónico, si así lo ofrecen sus instituciones financieras.
3. **Compruebe su informe de crédito:** Compruebe rutinariamente su informe de crédito para detectar cualquier intento de abrir nuevas cuentas a su nombre. Puede obtener anualmente un informe de crédito gratuito de cada una de las principales agencias de información de crédito.
4. **Actúe con rapidez ante cualquier sospecha:** Si observa alguna actividad sospechosa, actúe de inmediato. Póngase en contacto con la institución financiera pertinente e infórmeles de la violación si sus datos se han visto comprometidos.
5. **Asegure su teléfono:** Establezca una contraseña en su teléfono, aunque pueda parecer tedioso. Este paso proporciona una capa adicional de seguridad en caso de que pierda o le roben el dispositivo, evitando el acceso no autorizado a información confidencial.
6. **Limite lo que comparte en las redes sociales:** Evite compartir información privada en las redes sociales y ajuste la configuración de su perfil para que sus cuentas sean privadas. Además, absténgase de publicar fotos de sus vacaciones mientras esté fuera para evitar dar a entender que su casa está vacía y es vulnerable a los robos.

Tomar estas precauciones puede ayudarle a proteger su información personal y minimizar las posibles consecuencias en caso de una violación de datos.



HABLEMOS DE LOS ÁRBOLES: RESERVA FORESTAL JOHNSON DEAN

Por Charlotte Osborn,
Miembro de la Junta de Preservación de Árboles

La Reserva Forestal Johnson Dean de Norcross ha estado recibiendo algunas nuevas mejoras recientemente, y recibirá más a finales de este otoño. Situado en la calle Barton, este bosque de siete acres y reserva natural es un hermoso bosque que muestra la belleza natural de Georgia en su máxima expresión. Venga a dar un tranquilo paseo por el sendero circular recién revestido, cruce el arroyo por la pasarela recién construida diseñada por U.S. Forestry Svc., y maravílese ante la diversidad de árboles y plantas que ofrece este lugar.

Además, podrá avistar animales salvajes en la Reserva, que alberga ciervos, zorros, conejos, tortugas, mapaches, zarigüeyas, halcones, búhos, y muchas otras aves. El otoño ya está aquí y el bosque ofrece un espectacular despliegue de colores. Asegúrese de llevar a los más pequeños a visitar las casas de hadas del sendero que sólo salen el domingo después de Halloween. Además, estamos a la espera de que comiencen las obras de las mejoras previstas en la entrada principal de la Reserva. La Reserva Forestal Johnson Dean es realmente un tesoro único, ¡justo aquí, en el centro de Norcross!



La Junta de Preservación de Árboles de Norcross quiere dar las gracias especialmente a nuestro constructor de puentes Yellowstone Landscaping, donaciones de madera por parte de Arbor-Nomics Tree y Obras Públicas de Norcross por toda su ayuda y duro trabajo.

GATEWAY85 ACTUALIZACIÓN DEL CID (DISTRITOS DE MEJORA COMUNITARIA)

¿Qué son los distritos de mejora comunitaria?

Los Distritos de Mejoras Comunitarias (CID, por sus siglas en inglés) son sociedades público-privadas financiadas por los dueños de propiedades comerciales que ayudan a fomentar los proyectos necesarios de infraestructura y tránsito, así como a mejorar la apariencia y seguridad de una zona para aumentar el valor de las propiedades y de la comunidad.

¿Cómo beneficia el CID de Gateway85 a Norcross?

A través de su asociación con el Distrito de Mejora Comunitaria Gateway85 (GW85 CID), la ciudad de Norcross disfruta de numerosos beneficios. Esta colaboración hace avanzar las infraestructuras, mejora la seguridad y el aspecto, fomenta el crecimiento económico y crea oportunidades de empleo, convirtiendo a Norcross en un importante centro de empleo en el área metropolitana de Atlanta. Además, el CID de GW85 proporciona importantes beneficios fiscales a través de las Zonas de Oportunidad y contribuye activamente a reducir la delincuencia en la zona, lo que consolida su papel como socio valioso para la ciudad.



“Como miembro de la junta del GW85 CID, yo represento los intereses de la comunidad de comerciantes y dueños de propiedades de Norcross dentro del distrito. Mi meta es asegurar que los proyectos y estudios que emprende

el CID beneficien plenamente a mis grupos de interés de Norcross y que ayuden a mejorar la movilidad y facilidad de acceso. Además, el CID ayuda a financiar una mayor seguridad en todo el distrito para ayudar a reducir el crimen. El CID ha sido un gran socio para la ciudad”, declaró Andrew Hixson, Miembro del Consejo de la Ciudad de Norcross y Tesorero del CID de Gateway85.

Proyectos activos:

- Sustitución del puente Jimmy Carter

Proyectos realizados:

- Beaver Ruin Road Cruce a mitad de cuadra
- Jimmy Carter Boulevard Intersección de peatones Actualizaciones
- Estudio sobre el tránsito rápido en autobús



GATEWAY85

GWINNETT

NUEVA INSTALACIÓN PÚBLICA DE SEGURIDAD

Por el Alcalde Craig Newton

Las fuerzas del orden evolucionan constantemente para responder a las necesidades de los retos actuales en materia de seguridad pública. A medida que el panorama policial cambia con el tiempo, muchos organismos necesitan instalaciones que puedan incorporar o adaptarse a estos cambios.

Sin embargo, antes de iniciar los planes para una nueva instalación, hay elementos que deben tenerse en cuenta para garantizar que la instalación nueva o actualizada satisfaga las necesidades actuales y futuras de la agencia y de la comunidad.

El compromiso con la comunidad se ha convertido en un eje central de la labor policial. La premisa es establecer relaciones con los miembros de la comunidad e involucrarlos en los esfuerzos de seguridad pública para reforzar la presencia y la relación del departamento con la comunidad a la que sirve, y aumentar la confianza de la comunidad en la agencia.

Hay muchas formas de poner en práctica esta filosofía, y el diseño de las instalaciones es un factor que puede desempeñar un papel fundamental en los esfuerzos de compromiso con la comunidad de cualquier agencia de orden público. Varias consideraciones entran en juego a la hora de determinar si una instalación de seguridad pública promueve las iniciativas de compromiso comunitario de un organismo.

Las siguientes preguntas también pueden ayudar a identificar los cambios que pueden introducirse en las actuales o futuras instalaciones para transformarlas en edificios convenientes para la comunidad:

- ¿El lugar es accesible al público?
- ¿La instalación actual proporciona espacios para albergar actos públicos (que también pueden utilizarse para ceremonias y ascensos departamentales)?
- ¿El vestíbulo tiene un ambiente acogedor y atractivo, de modo que los miembros de la comunidad se sientan seguros para interactuar con los agentes y el departamento?
- ¿El edificio proporciona el espacio adecuado para prestar servicios policiales y judiciales, mientras que proporciona acceso público?
- ¿El edificio hace sentir al público bienvenido, o tiene un aspecto de "fortaleza"?
- ¿Qué convierte a una instalación en un edificio comunitario?
- Y por último, ¿hay espacios dentro de la estructura para que los jóvenes de la comunidad interactúen con el personal del departamento en un entorno positivo, como una sala de recreo?

Escanee el código
QR para ver el
artículo completo:



Para una lista completa de proyectos y mapas, visite gateway85.com/projects

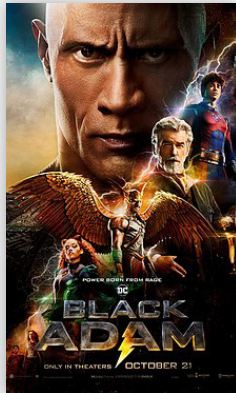
ESTAR INFORMADO

MOVIE LOS LUNES



13 de noviembre

Jerry &
Marge Go Large



27 de noviembre

Black Adam

Centro Comunitario de Norcross
1:30 y 6:30 p. m.

¡Disfrute de una película gratuita y un refrigerio ligero en los lunes de película de Norcross que se presentan en el Centro Comunitario y de Arte Cultural cada 2^{do} y 4^{to} lunes del mes! Las películas comienzan a la 1:30 y 6:30 p.m.

CONCIERTO DEL PRIMER VIERNES

Viernes, 3 de noviembre

7:00 a 9:00 p.m. • Centro Comunitario y de Arte Cultural (Cultural Arts & Community Center)



Únase a nosotros en el Concierto del Primer Viernes de noviembre con la banda Xtreme Party Band. El nombre lo dice todo, ¡porque la fiesta nunca termina! Representando todas las décadas y géneros musicales, la banda interpreta un éxito tras otro para que sigas en la pista de baile. Traiga algo para comer y beber o explore los sabores de la ciudad con comidas para llevar de uno de sus restaurantes locales favoritos. Las puertas se abren a las 6:00 p.m., pero recuerde que no se admiten grupos de encuentro, ¡así que es imprescindible confirmar su asistencia! Reserve su lugar escaneando el código QR que aparece a continuación.

**Escanee Aquí Para
Confirmar su
Asistencia**



CAN DO FOOD DRIVE

Además, no olvide que la entrada al evento es gratuita con una donación a la campaña de recolección de alimentos (Can-Do Food Drive). Además, le animamos a repartir un poco de bondad trayendo un alimento de una sola ración envasado individualmente para nuestra cesta de recogida de alimentos (CAN-Do Food Drive) mientras disfruta de la presentación musical de este mes. ¡Hagamos que sea una noche de buena música y retribución!

EXHIBICIÓN DE VETERANOS DE NORCROSS



Viernes, 3 de noviembre
6:00 - 8:00 p.m. • The Rectory

Únase a nosotros para honrar a los hombres y mujeres de Norcross y sus alrededores que han servido en las fuerzas armadas estadounidenses desde la fundación de Norcross en 1870. Esta exposición especial, que ha sido posible gracias a la colaboración de Gene Ramsay y Larry Hall con Norcross Gallery & Studios, muestra su servicio en tiempos de conflicto y de paz, con uniformes auténticos de distintas épocas. No se pierda la jornada de puertas abiertas con el historiador Gene Ramsay dirigiendo una visita guiada.

Para entrar durante el mes de noviembre, llame al 678-421-2025 en horario comercial.

GALERÍAS Y ESTUDIOS DE NORCROSS

Obras de Arte del Día de Muertos el 4 de noviembre
Visite la galería y descubra una muestra única de obras de arte del Día de Muertos, elaboradas por visitantes de Annandale Village, un lugar entrañable con programas excepcionales que nos enorgullece apoyar. Es una magnífica oportunidad para apreciar la creatividad y el talento de quienes participan en esta iniciativa especial.

Recepción de Norcross Squares el 5 de noviembre
Acompáñenos en la recepción inaugural de Norcross Squares, nuestra principal recaudación de fondos. Venga a ofertar en la subasta silenciosa por una gran variedad de obras de arte, ¡todo cuadrado! Los fondos que recaudamos se destinan a nuestra exposición anual de obras de arte de alumnos de Norcross y las escuelas secundarias Paul Duke STEM, a nuestro concurso de fotografía en toda la ciudad y a otros actos de ayuda comunitaria.

Festividad a Puertas Abiertas del Centro Histórico de Norcross • 11 de noviembre

Deléitese con golosinas de menta gratuitas y saboree chocolate caliente en la Festividad a puertas abiertas del Centro Histórico de Norcross, mientras tiene también la oportunidad de ofertar por obras de arte que le calienten el corazón.

Para información sobre los horarios de la exposición y los talleres, visite norcrossgalleryandstudios.org.



DÍA DE MUERTOS

Sábado, 4 de noviembre
5:00 - 9:00 p.m. • Parque Thrasher

¡Prepárese para celebrar el Día de Muertos con estilo! Únase a nosotros en una noche de recuerdo, baile y auténtico entretenimiento en directo, seguida de un desfile. Sumérjase en la rica experiencia cultural con deliciosas y auténticas comidas y bebidas mexicanas. Es la oportunidad perfecta para celebrar nuestros antepasados y nuestra historia mientras disfrutamos de una noche de fiesta con la comunidad. ¡No se pierda esta celebración única de la vida y la muerte!

CEREMONIA DEL DÍA DE LOS VETERANOS

Sábado 11, de noviembre
10:00 - 10:30 a.m. • Parque de veteranos



Únase a nosotros en el Parque de los Veteranos para honrar a nuestros veteranos militares en la Ceremonia del Día de los Veteranos. Este evento es una oportunidad especial para mostrar nuestra gratitud y apoyo a aquellos que han servido a nuestro país. Con sentidos discursos, música patriótica y el izado de la bandera estadounidense, rendiremos homenaje a los valientes hombres y mujeres que tanto han sacrificado por nuestra libertad. Unámonos como comunidad y mostremos nuestro aprecio a estos héroes.



CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS

El Ayuntamiento permanecerá cerrado el viernes 10 de noviembre en honor del Día de los Veteranos, y el jueves 24 y el viernes 25 de noviembre por Acción de Gracias. Aunque el Día de los Veteranos no afectará a los servicios de limpieza y reciclaje, tenga en cuenta que el Día de Acción de Gracias provocará retrasos en los servicios residenciales de saneamiento y reciclaje. No habrá servicio el jueves 23 de noviembre y la recogida de las rutas residenciales se retrasará un día, del viernes al sábado. Las rutas comerciales y de descarga continuarán con sus operaciones normales durante la semana.

MÁRQUELO EN SU CALENDARIO

3 DE NOVIEMBRE

Inauguración de la exposición de veteranos de Norcross, 6:00 - 8:00 p.m., The Rectory durante todo el mes de noviembre - Sólo con cita previa

3 DE NOVIEMBRE

Concierto del primer viernes: Xtreme Party Band, 7:00 a 9:00 p. m., Centro comunitario y de artes culturales

4 DE NOVIEMBRE

Día de Los Muertos, 5:00 a 9:00 p.m., Parque Thrasher

10 DE NOVIEMBRE

Observancia del Día de los Veteranos. El ayuntamiento permanece cerrado.

11 DE NOVIEMBRE

Ceremonia del Día de los Veteranos, 10:00 a 10:30 a.m., Parque de los veteranos

LA COMPAÑÍA DE TEATRO LIONHEART

'Deathtrap' se representará del 3 al 19 de noviembre

La producción de Lionheart del thriller cómico "Deathtrap" promete una noche llena de suspenso y risas. Las entradas cuestan \$18 para adultos y \$16 para mayores, estudiantes y militares. Las funciones de los viernes y sábados son a las 7:30 p.m., y los domingos hay matiné a las 2:00 p.m.

'The Last Night of Ballyhoo'

Empieza del 7 al 17 de diciembre

Lionheart se complace en presentar "The Last Night of Ballyhoo", una obra del célebre dramaturgo de Atlanta Alfred Uhry, conocido por su trabajo en "Driving Miss Daisy" El costo de las entradas es de \$18 para adultos y \$16 para personas de la tercera edad, estudiantes o militares. El postre está incluido y se sirve durante el intermedio. Las funciones de los jueves, viernes y sábados son a las 7:30 p.m., y los domingos hay matiné a las 2:00 p.m.

Para más información
o para comprar
entradas, visite
lionhearttheatre.org.



11 DE NOVIEMBRE

Festividad a Puertas Abiertas del Centro Histórico de Norcross, 11:00 - 7:00 p.m., Centro de Norcross

13 DE NOVIEMBRE

Lunes de película: Jerry and Marge Go Large, 1:30 y 6:30 p.m., Centro Comunitario y de Artes Culturales

23 Y 24 DE NOVIEMBRE

Día de Acción de Gracias. La Municipalidad permanece cerrada.

27 DE NOVIEMBRE

Lunes de película: Black Adam, 1:30 y 6:30 p.m., Centro comunitario y de artes culturales



Scan to get
the Spanish
Newsletter!

¡Escanee para
recibir el boletín
en español!